

La Fiesta de la Raza en Costa Rica



"Este que veis aquí, de rostro aguileño, de cabello castaño, frente lisa y desembarazada, de alegres ojos y de nariz corva, aunque no bien proporcionada, las barbas de plata, que no ha veinte años que fueron de oro, los bigotes grandes, la boca pequeña, los dientes ni menudos ni crecidos, porque no tiene sino seis, y éstos mal acondicionados y peor puestos, porque no tienen correspondencia los unos con los otros, el cuerpo entre dos extremos, ni grande ni pequeño, la color viva, antes blanca que morena, algo cargado de espaldas blancas que morenas, éste digo ti, es el rostro del autor de "La Galatea" y de "Don Quijote de la Mancha"... Llámase comúnmente

MIGUEL DE CERVANTES
SAAVEDRA

(Prólogo de "Las Novelas Ejemplares")

"El nombre de Cervantes, no sólo por la suprema representación de la lengua, sino también por el carácter de su obra y el significado ideal que hay en ella, puede servir de vínculo impercedero que recuerde a América y España la unidad de su historia y la fraternidad de sus destinos."

JOSE E. RODO.

El Centenario de Cervantes en América.

La magna empresa de la raza



Por la atónita selva, que pujante abres, como rasgada vestidura, vas corriendo la intrépida aventura de llevar tu pendón siempre adelante.

Mas de súbito escuchas el gigante rumor de un mar poblado esa espesura, y reparas que crece y se apresura cuanto más huyes tú del mar Atlante.

Es otro... ¿No lo ves? Hacía él te lanzas. Llegas por fin con tu bandera a solas y en el roto cristal entras y avanzas.

¡Y dirías, al ver tu épico trazo, no que tú penetraste entre las olas, sino que el mismo mar... te dió un abrazo!

JOSE SANTOS CHOCANO.

LIC. DON MARIANO ALVAREZ
MELGAR



Vicecónsul de España en Costa Rica
y Presidente del Comité de la
Fiesta de la Raza.



VASCO NUÑEZ DE BALBOA

Vasco Núñez de Balboa fué el primer europeo que partió de las orillas del Atlántico para llegar al Pacífico, a través del Istmo de Panamá, salvando, por vez primera, el obstáculo. Tan sólo setenta y seis hombres, de los ciento noventa que con él salieron, acompañaban a Balboa al descubrir el mar del Sur, habiendo quedado por el camino rezagados en gran número, víctimas de las fiebres, del cansancio y de las enfermedades.

Vasco Núñez de Balboa, en nueve barcas que le proporcionó el cacique Chiripa, con ochenta españoles, fué el primer blanco que navegó en el mar del Sur, corriendo tan ruda tormenta que temió perecer con su gente.

Vasco Núñez de Balboa, cuyo trágico fin estrema el ánimo, tiene derecho a que se consagre su recuerdo a orillas del Canal que enlazará los dos mares que él juntó, por vez primera, al cruzar el Istmo que vincula las dos Américas.

Balboa, nacido en Badajoz, viene a acentuar la interrogación que nos hacemos, al ver la falange de descubridores y de capitanes que desde el corazón de Extremadura se lanzaron al mar a conquistar imperios para España, no acertando a explicarnos por qué salieron de tierra adentro aquellos esados exploradores y navegantes.

Levantemos el Pendón

de la Raza

POR LA GENEROSA SANGRE DE LOS HEROES DE NUESTRA RAZA, POR LOS ABNEGADOS LIBERTADORES DE NUESTRAS VARIAS NACIONALIDADES, POR LOS SUBLIMES GESTOS DE LOS INDIVIL Y MANDONIO, DE LOS CORDOVAS Y PULGARES, DE LOS PALAFOX Y CASTRO, DE LOS CIDES Y CARPIOS, DE LOS GUZMANES Y WIFREDOS.

POR LAS SACRAS PIRAS QUE EN SUDARIO DE LLAMAS ENVOLVIERON A SAGUNTO Y NUMANCIA, POR LAS ODISEAS DE NUESTROS NAVEGANTES, POR LOS LEGENDARIOS PERIPLOS DE NUESTROS MARINOS, POR LA SUBLIME INSPIRACION DE LOS ARTIFICES DE NUESTRO PRIVILEGIADO IDIOMA, POR LOS HONDOS PENSARRES DE NUESTROS FILÓSOFOS, POR LOS DELIQUIOS DE NUESTROS MÍSTICOS, POR LOS PINCELES DE NUESTROS MURILLOS Y VELASQUEZ.

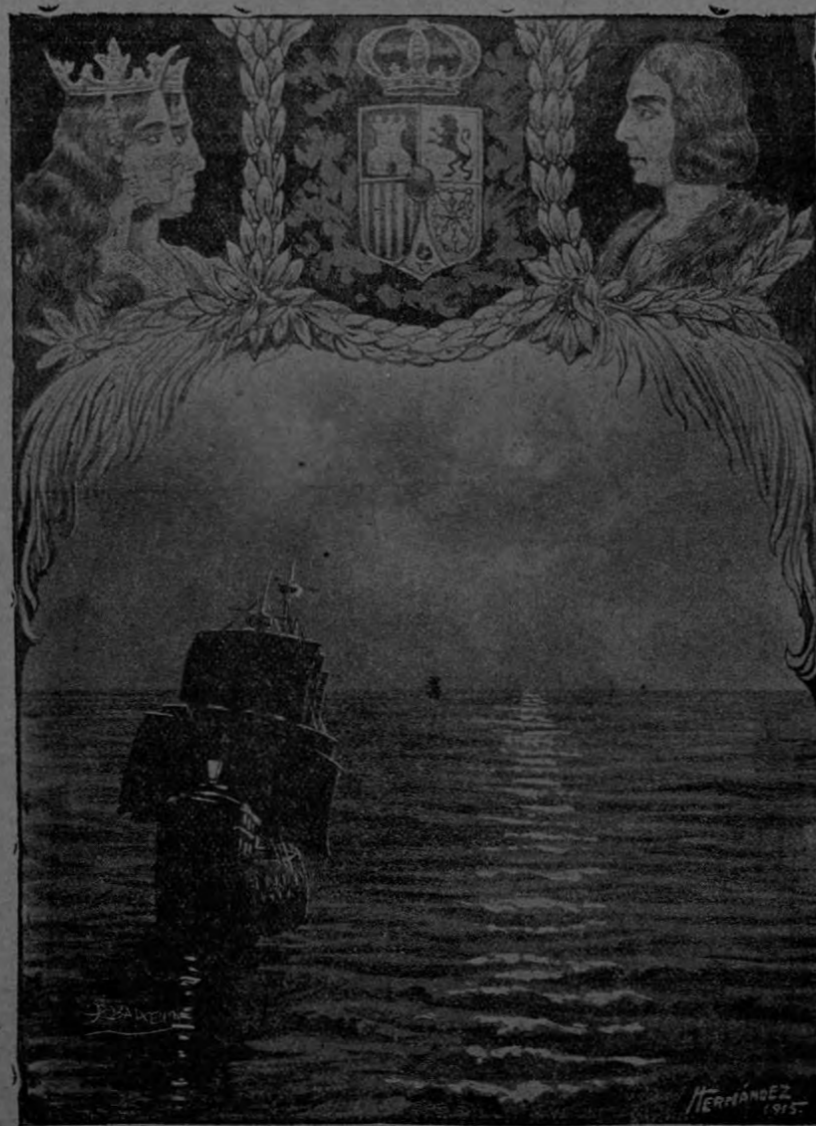
POR CUANTO DE NOBLE, EXCELSO Y GRANDE ENCIERRA EN SUS DESLUMBRADORAS PAGINAS LA HISTORIA DEL SOLAR IBERICO, TENEMOS LA OBLIGACION, LOS HISPANO-AMERICANOS, DE CONSERVAR VIVO EN NUESTROS PECHOS EL ARDIENTE Y TIERNO CULTO POR LA CUNA DE NUESTRAS MODERNAS NACIONALIDADES, POR EL SOLAR DE NUESTROS MAYORES, POR EL ACERVO COMUN DE NUESTRAS INMARCESIBLES GLORIAS.

LEVANTEMOS ENHUESTO EL PENDON DE LA RAZA EN LA ALTA CIMA DE NUESTRAS CORDILLERAS; SOMBREEN SUS DORADOS PLIEGUES LA DIVINA PRESENTE DEL CRISTO DE LOS ANDES; ENTONEN VEINTE NACIONES, BAJO SU SOBRIA, UN HIMNO GRANDIOSO A SU GLORIA, QUE MAS ALTO EMBLEMA NI MAS PRODIGIOSA ENSEÑA NO HAN VISTO NI VERAN LOS SIGLOS.

EL ALMA DE LA RAZA

Bastaría a probar que existe el Alma Colectiva de la Raza, la espontaneidad con que todas las naciones de Hispano América acogieron la iniciativa, nacida en la antigua Metrópoli, para señalar un día en que rendirle culto: el mismo día que marcó hace 424 años el principio de la magna empresa de la colonización de medio mundo; el mismo día que amaneció esplendente de gloria para saludar a los nuevos fasones que, enarbolando el heroico pendón castellano, tomaban posesión del abierro suelo do sentaron sus tendras los progenitores de veinte pueblos españoles; el mismo día, en fin, en que se inició la glorificación de todas las brillantes cualidades raciales, encarnadas en aquella pléyade de gloriosos que amaneció esplendente de gloria para saludar a los nuevos jasones que, enborlando Corteses, Pizarros, Balboas, Almagros, Baldivias y Alvarados hacían aparecer, por sus legendarios hechos tan grandes como sus nombres; en aquellos sabios legisladores que en los conquistadores improvisaban las sendas leyes de Indias; en aquellos fervorosos misioneros que sobre las rojas piedras de los sangrientos sacrificios, levantaban los blancos altares de la civilizadora religión del Nazareno; en aquellos soldados que, como Ercilla, que descansaban el brazo del peso de las armas con la lira de Apolo y en una sola personalidad mostraban aunadas tres de las cualidades distintas de la raza: el valor, la sabiduría y el estro poético.

A la vigerización de esa Alma Colectiva debemos dedicar todo nuestros esfuerzos, y lograr que se incorpore en ella, cada vez más, el convencimiento de que la solidaridad entre todas las naciones de estirpe hispana en condición sine qua non de nuestra libertad y, por consiguiente, de nuestra grandeza, tal debe ser nuestro más firme propósito.



"América es el soberbio don que la raza hispana, ha hecho a la humanidad"

EL PUEBLO Y SU IDIOMA

Es el pueblo que dió origen a las modernas naciones de Hispano América, de una raza superior que supo vivir la vida excelsa del espíritu, en todas sus altas manifestaciones y a la par la vida robusta de la acción, asombrando con portentosos hechos a las generaciones. — Sobre las piedras miliarias de sus góticas catedrales escribió sus místicos anhelos de vida superior y en los pulidos mármoles de sus palacios dejó el reflejo de su alma de artista, heredera de la psiquis griega.

Refugiáronse en la península, en preteridos epos, los restos de civilizaciones orientales y de filosofías de imperios que cayeron en la noche de los tiempos, sin dejar huellas visibles de sus pasos, y sobre tal sedimento se levantó la estructura celto-ibera, que con elementos romanos, nórdicos y africanos, había de anidar, con el andén de los siglos y la constitución de la Nacionalidad Hispana, la compleja alma española.

Por eso es ésta tan varia en sus aspectos, tan rica de facetas, tan abundante de matices, como lo revela más aun que su maravillosa historia, su rico, flexible y expresivo idioma, instrumento de expresión adecuado para un pueblo que lo mismo sabe subir en alas de la imaginación creadora a las altas regiones del arte, como bajar a las arenas de la lucha material y prosaica de la vida diaria; que con igual riqueza de léxico puede externar las abstrusas cuestiones filosóficas como los pintorescos humorismos de chisporros, manolos y clientes de la hampa. Sólo una

lengua como la española pudiera tener en su asombroso acervo registros tan variados que a la par permitieran, a un San Juan de la Cruz hacernos patente los deliquios del más alto misticismo; a un Fray Luis, las ternuras y goces inefables de la vida interior; a un Quevedo y a un Fajardo, los sedudos problemas de la política social; a una alma doliente y conturbada por el aspecto de la muerte, las hondas y sentidas quejillas de un Jorge Manrique; a una musa humorística y graceja, narrar con las plumas de Hurtado y de alemán la vida picaresca e ingeniosa de los Lazarillos, Buscones y Alfaraches; y finalmente a un Cervantes, tocar magistralmente los variados registros del idioma y mostrarlo: grave y sedudo en las disquisiciones filosóficas, correcto en el diálogo caballeresco, grácil y risueño en la conversación popular, imaginativo y vivaz en la narración de los hechos diarios y vulgares de la vida y finalmente altisonante y majestuoso en las elucubraciones a que arrastra un bien sentido ideal.

Tal es el pueblo y tal la lengua: cuna el uno de nuestra raza y solar que como patrio miran las repúblicas colombinas; aurea cadena la segunda, de bien forjados eslabones, que une y amarra en una sola a las veinte naciones de la raza, a quienes anima hoy, un alma común: la excelsa alma de la Grande Hispania.

SAMUEL JUTICH.

El 12 de octubre a través de la República

LABOR DE NUESTROS CORRESPONSALES

Datos históricos de Capellades

Reseña histórica de Puriscal La ruta postal Nicoya-Humo.-Malos caminos.

Es un axioma tradicional aplicable a todo el Guanacaste



Nicoya, 5 de octubre.

Sr. Director de EL IMPARCIAL
Muy señor mío:

No me la han dado y sin embargo creo que tengo ahora yo la palabra. Y por qué no si se está tratando de un asunto de mi pueblo? Ante todo, tenemos aquí un croquis hecho *a priori* para dar idea de la ruta postal Nicoya-Humo y la Nicoya-Jesús. Realmente, la distancia a puerto Humo es mayor. Pero en las argumentaciones que alguien amontona en vía de seducción hay ésta: malo, muy malo el camino de Humo. Entendamos que estoy hablando regionalmente. En mi concepto "malos caminos" es un axioma tradicional aplicable a todo el Guanacaste en tiempos de lluvias; y cabalmente el camino de Nicoya a La Mansión, además

de tropezar con el río que aparece en el croquis y que es peligroso, se pone pésimo, sin igual El camino hasta Humo es también malo (lo inevitable); en cambio, si nos fijamos bien, notaremos que a diestra y siniestra de este camino está aglomerado mayor número de distritos que tienen a mano el servicio postal y telegráfico, ya en Corralillo, ya en Humo. Y creo que es mal patriota y muy parcialista quien se obstina en beneficiar un lugar atenuando o lesionando los intereses de un número de caseríos que por su importancia y por su constante dilatación en todo sentido han sido dignos de la mirada benefactora de nuestro Gobierno, y que están, por decirlo así, en la iniciación de la labor que augura su inmediato progreso. Está muy bien que por Jesús vengan 8, 16 o más correos por mes. Esta deman-

da implica que Nicoya así lo necesita, y el pueblo dice oportunamente sus necesidades. Esto me halaga y por sus fueros hasta yo, humildemente, dispongo mis entusiasmos y mis esfuerzos. Sí, promuévanse empresas, demuéstrese diáfamanamente nuestras necesidades, pídale, grítese, pórte entendamos la manera legal para alcanzar la realidad de un sueño sin dañar a los demás distritos o atenuarles sus esfuerzos; antes por el contrario, ayúdelos, estimúelos. Este es el concierto en medio del cual los pueblos marchan por ese camino que ofrece las naturales dificultades y las que no son más que previas etapas para llegar al progreso.
Este es mi parecer, señor Director.
De Ud. atto. S. S.;

HIGIÑO VEGA OROZCO.

Cañón Puerto de la provincia de San José, situada la villa de Santiago, cabecera del cantón, a 40 kilómetros al S. O. de la ciudad Capital. Extenso territorio que abarca la gran porción comprendida de Este a Oeste desde el río Grande de Pirris hasta el río Gran de Tárcoles y de Norte a Sur, desde unos diez a quince kilómetros al Sur del río Virilla, hasta la milla marítima de la provincia de Puntarenas. Diversidad de climas, pues los tiene desde las alturas que marcan 1800 centímetros de temperatura, hasta las bajas llanuras cercanas a la costa, de clima cálido. Pueblo esencialmente agrícola que se ha formado por sí solo aquí, en el corazón de la más agreste montaña del país, y donde sus habitantes viven la vida tranquila del trabajador que solo a la tierra pide el sustento para sí y para los suyos.

La riqueza de sus terrenos es inagotable; su producción grande en cereales, legumbres, caña de azúcar, pastos, maderas y aún en café, cuya clase es notablemente buena, aunque no muy abundante. No hay industria pecuaria, proplamente dicha, porque los campos habitados por pésimos caminos, están cubiertos de otros cultivos, siendo escasos los repastos. Cuando el cultivo



SANTIAAGO DE PURISCAL.

no ya decretado el año pasado por el Congreso, habiéndole las inmensas tierras incultas del Sur del cantón, habrán allí lugar adecuado para esa industria y la explotación de maderas será una nueva fuente de riqueza. Cerdos si se crían en cantidad suficiente para el abasto local y para el mercado en pie.

Esta población fue fundada hace no menos de noventa años, por agricultores que emigraron de San Juan del Mucelago, hoy cantón de Tibás; de San Isidro, hoy cantón de Coronado; de San Vicente, hoy cantón de Moravia; de Guadalupe, hoy cantón de Goicoechea; de San Pedro del Moño, hoy cantón de Montes de Oca; de Alajuelita, de Desamparados y de Aserrí, a parte de los indios de Pacaca, que también vinieron y fundaron los poblados de Candelaria y Guadalupe.

Se tiene noticia de que, de raza blanca, fueron primitivos pobladores de estos lugares, entre otros cuyos nombres no hemos podido obtener, los señores José María Montero Silvestre Salazar, Mateo Montero, Ciriano Bermúdez, Francisco Salazar Quirós, Jesús Fernández, Gregorio Gómez, Félix Salazar Saborro, Leandro Retana Segura, Manuel Aguilar, Manuel Barboza, Ascensión Jiménez Aleazar, Isidoro Acuña Jiménez, Félix Guzmán Salas, Antonio Jiménez, José María Acuña Jiménez, Reyes Valverde, José Patricio Castro, Prudencio Jiménez, José Manuel Rojas, Eugenio Fernández, Blas Mora Sequiera, Félix Alejo Zúñiga, Baltasar Barboza, Celidonio Chacón, Juan Retana, Roque Chinchilla, Ramón Picado, Felipe Marín, Pedro Trejos, Luis Jiménez, Miguel Bermúdez, José María Murillo Álvarez, Liberato Zúñiga, Antonio Fallas, José Esprituano Madrigal, Pedro Agüero Porras, Esprituano Montero Varela, Dionisio Marín, Marcos Sandí Ureña, Juan Cascaente, Mercedes Montes Fernández, Silvestre Matamoros, José María Gómez, Pilar Cascaente Marín, Jesús Vargas, Procopio Gaboa, Prudencio Mena, Gabriel Rojas, José Angel Montero, Adriano Vega, Juan Cristótopo Rubí, Pío Gutiérrez, Miguel Cruz Guzmán, Fernando Vargas, Trinidad Delgado, Matías López, Fernando Alpizar, Cruz Calderón, Nicolás Moreno, José Ascensión Quirós, Jorge y José de Jesús Retana Villalobos, de todos los cuales existen numerosos descendientes que pueblan el considerable número de distritos del cantón. Sea esta ocasión para rendir un cariñoso recuerdo de gratitud a la memoria de estos extintos varones, que con su inquebrantable energía arrebataron a la naturaleza salvaje las primicias que sirvieron de cimiento a este pueblo, cuya justa fama de honrado y trabajador es honra para ellos y para sus descendientes. A la vez, presentamos aquí nuestros respetos a los modestos y venerables ancianos don Guillermo Marín, don Eusebio Trejos Picado, don Juan Calderón Amador, don Juan Alpizar, don Trinidad Quirós Porras, don Jesús Umaña López,

don José María Morales, don José Yeza Marín, don Ramón Fernández Vega, don Ramón Bermúdez y a los demás que aún viven, que son reliquias de nuestros antepasados y que han sido testigos del progreso de la localidad, al cual contribuyeron con los esfuerzos de los mejores años de su vida.

La población de Puriscal formó parte del antiguo cantón de Escasa, con el nombre de "Cala de Pava", y después perteneció al Pueblo de Pacaca, ya con la denominación de Puriscal. En 1868 resultó tanto su importancia, que dejando atrás a sus progenitores del Pueblo de Pacaca, fue, antes que ellos, elevado a la categoría de cantón, con el nombre de Puriscal, por ley de 7 de agosto de aquel año. Su progreso ha venido en prodigioso aumento, debido a la indole trabajadora y tenaz de sus habitantes y a la fertilidad de sus tierras, no obstante las serias y desalentadoras dificultades que presenta la falta de vías de comunicación.

Es este un pueblo relativamente joven y por eso carece de tradiciones.

Aunque el cantón, como queda dicho, fue creado en 1868, no le se proveyó

de la autoridad política que a su rango correspondía, hasta el año 71 de Municipalidad hasta el año 77. Damos a continuación un cuadro de las primeras autoridades y Municipalidad que tuvo este lugar y de las que actualmte jerecen esas funciones y otros empleos:

- 1855.—Alcalde, el 2º del Pueblo de Pacaca, con jurisdicción aquí, don Braulio Pérez.
- 1860.—Teniente-Cura, Presbítero don José Miranda. (Con una sola ermita).
- 1871.—Jefe Político, don Ezequiel León.
- 1877.—Municipalidad: Regidores propietarios, don Baltazar Barboza, don Ramón Bermúdez y don Procopio Gaboa.

Regidores suplentes: don Manuel Aguilar, don Felipe Marín, don Jorge Retana V.
—1916—
Jefe Político, don Marcos Sotela Valverde.
Cura, Presbítero don Rafael Badilla Chinchilla.
Teniente-Cura del distrito de San Pablo, Presbítero don Ildefonso Badilla.
Alcalde propietario, don José Morales Rivera.
Alcalde Suplente, don Emillio Charpentier Murphy.
Médico del Pueblo, doctor don Teodoro Picado Marín.

Director de las Escuelas de la villa y auxiliar del Inspector del Circuito en el cantón, don Abel Castro Escobar.
Telegrafista y Administrador de Correos, don Joaquín Cordero Zúñiga.

MUNICIPALIDAD

Regidor Presidente, don Carlos Charpentier Murphy.
Regidor Vice-Preside, don Manuel Romero Escobar.
Regidor, don Jorge Retana Muñoz.
Regidor, don Ascensión Jiménez Fernández.
Suplentes: don Juan Jiménez Castro, don Octavio Valverde Montero, don Juan Madrigal Araya.
Tesorero Municipal, don Víctor Méndez Núñez.
Obstétrica Municipal, doña Berta Muñoz Narajón.
Secretario de la Jefatura y de la Municipalidad, don Teodorico Muñoz Guerrero.
Secretario de la Alcaldía, don Rosa Quesada.

Es considerado como representante del Congreso Constitucional, el Diputado por la provincia de San José, don Manuel Romero Escobar.

El Decreto Gubernativo de 29 de marzo de 1871, determinó que a este cantón correspondían las barrios de Santiago (antes Cala de Pava), declarado cabecera del cantón.—Desamparados (después se significó llamando Desamparados)—Pedernal (que es el mismo barrio de Candelaria).—Chile.—Cala de

Pava (que es el mismo barrio de Santiago).—Crifo.—Barbaacas.—Candelaria (dicho está que es el mismo barrio de Pedernal).—San Pablo.—Corroregres.—Jateo y Vijaqual (hoy San Rafael). No sabemos por qué motivo los barrios de Chile, Corroregres y Jateo, pertenecen al cantón de Mora, no obstante que la ley citada los adscribió a Puriscal.
Existen, además, siete ermitas en diferentes centros de población; diecinueve Distritos Escolares, catorce de los cuales tienen abierta escuela de ambos sexos, servidas por veintiséis maestros y con una concurrencia total de OCHOCIENTOS SESENTA Y CINCO ALUMNOS, lo que demuestra un espíritu de adelanto nada común en pueblos tan lejanos como este.
El comercio se ha abierto amplio campo en todo el cantón habitado y su prosperidad es reconocida; los numerosos y ricos establecimientos existentes es la mejor prueba de ello.
La Estadística Demográfica da a este cantón tres mil ochocientos noventa y nueve (3899) habitantes, en el año próximo pasado de 1915, pero aquí se cree, no sin fundamento, que anda corta la estadística con ese número, pues la población es densa y se extiende cada día más. Un empadronamiento nos sacaría del error, si lo hay, pues los que de eso entienden calculan al Puriscal, no menos de dieciséis mil habitantes, tomando en cuenta que no solo los naturales aumentan la población, sino también la corriente continúa de familias de agricultores que llegan a establecerse aquí.
Todo eso tenemos, pero carecemos aún de cañerías con buena agua potable, en la villa y en algunos de los distritos, donde la necesidad es verdaderamente grande por la escasez de ríos u otras fuentes de donde tomarla. Ahora, gracias a los esfuerzos del actual progresista Gobierno, se han dado providencias para la inmediata construcción de la cañería de la villa y probablemente se emprenderá también en la del distrito de San Pablo, con cuyas primeras obras de esa especie, recibiremos uno de los más preciados beneficios.
Respecto a buenos caminos, la necesidad no es menos imperiosa y son muy

fundadas las esperanzas que tenemos en el Gobierno actual para mejorar la condición de ellos, dado el empeño que demuestra en favorecer a las clases trabajadoras de los campos.
Contamos con importantes vías de comunicación con el interior: la Carretera Nacional hacia la ciudad de San José, pasando por los cantones de Mora, Santa Ana y Escasa; las que de esta villa van a rematar a las estaciones de Turricares y Hacienda Vieja, respectivamente, del Ferrocarril del Pacífico y el camino vecinal a la estación de La Balca en la misma vía férrea. La red de caminos vecinales que tenemos es como de doscientos kilómetros de extensión. Cuando podamos decir que todas estas vías, o la mayor parte de ellas, se encuentran en un regular estado para el tráfico, las condiciones del Puriscal serán muy superiores a las actuales.
No hemos de terminar esta breve reseña que ensayamos hacer del cantón de Puriscal, conmemorando el 42º aniversario del descubrimiento de América, sin expresar la satisfacción que sentimos con demostrar, a grandes rasgos, lo que significa el esfuerzo del hombre en el camino del progreso bien entendido. El Puriscal es un ejemplo vivo de ello, cuando lo contemplamos hoy con su supremacía agrícola obtenida en silencio labor, lejos, en verdad, de los centros de civilización, donde se goza de comodidades aquí desconocidas, pero quizá no del bienestar que produce el trabajo de la tierra y de las esperanzas, nunca frustradas, que hace acariciar a los que con constancia le rinden culto.
M. R. E.
Puriscal, 12 de octubre de 1916.

JARDINERIA
"La Violeta"
de ENRIQUE AVILA M.
Calle del Cementerio — Teléfono 631
Trabajos artísticos, combó coronas, anclas, cruces, palmas liras almohadones, canastas, etc. Arreglo y hecuras de jardines. Venta de varias clases de plantas.
PRECIOS MODICOS

Los datos históricos que referenciamos en este pequeño distrito no pueden sumarse a este pueblo por ser muy exigidos, toda vez que esta población es muy nueva y sus comienzos datan de un poco antes de la Administración del Lic. don Bernardo Soto para acá. Allí van los únicos datos que he podido obtener: antes de esto era una sola propiedad y su dueño fue don Eusebio Ortiz, de Cartago; vinieron luego los señores Joaquín Monge, José Ma. y Julián Aguilar, Pedro Vega, José Ma. Brenes, Guillermo Rodríguez y otros y fueron poco a poco tomando posesión de esos terrenos por compra hecha al señor Ortiz. Poco después subió al poder el Lic. En viaje Fray Bernardino para Santa Cruz, en donde tampoco había iglesia, y habiéndose encontrado con los señores Esteban Zúñiga y Petronilla Zúñiga—quienes manifestaron al misionero sus deseos de contraer matrimonio,—allí no más fueron casados frente al portón de una finca, sin más requisitos que sus deseos y sin más altar que el mencionado portón.
Durante la administración de don Rafael Iglesias se invitó en el arreglo de la carretera de Fuentes la suma de \$5,000.00 y también ese Gobierno donó \$300.00 para el templo del Sagrado Corazón de Jesús, que ya estaba su vista a este pueblo.
Estos son los hechos históricos más notables de este lugar. En cuanto al estado actual del distrito, talvez pudiéramos servir algunos datos de la correspondencia que mandé el 5 de septiembre de este año a la "Luz Pública" en "El Imparcial" del 19 de ese mismo mes.
JOHNSON
Capellades, octubre 8 de 1916.



En pie cuando el señor Iglesias hizo como tales don Ramón Mata y doña Encarnación Gamboa de Mata (padres de Johnson), siendo en ese entonces Inspector de Escuelas don Félix Mata Valle. Al mismo tiempo comenzaron a hacer sus primeras visitas eclesásticas los padres Franciscanos Antonio de Igualada y Bernardino de Capellades, y seguidamente se pensó

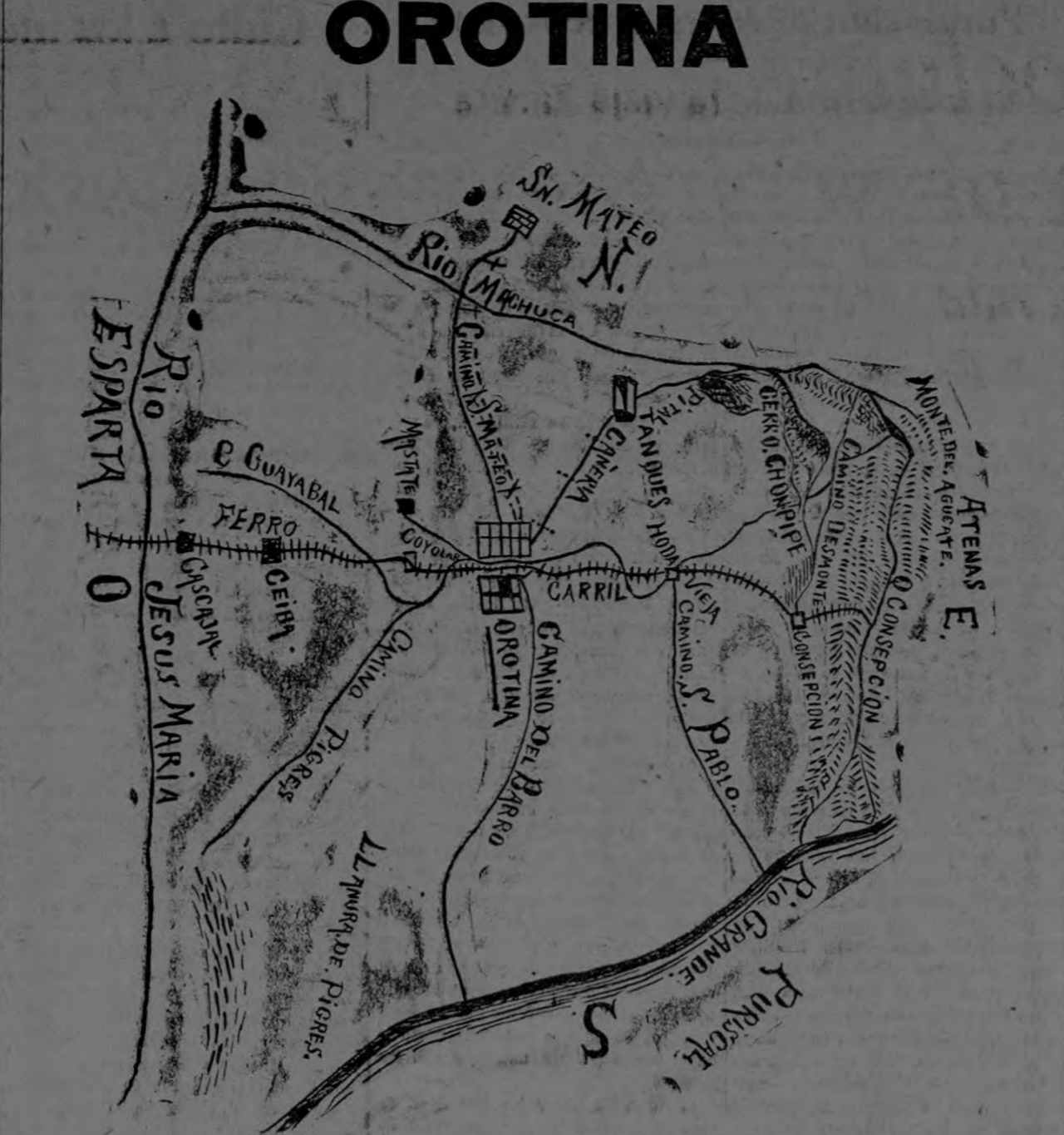
Noticias históricas de Atenas

Señor Director de EL IMPARCIAL
San José.
Estimado señor: Usted me pide que le envíe datos históricos de este lugar, para, en asocio de mis demás compañeros, dar una página de gloria el día 12 de octubre, fecha recordada en la América toda.
Con mucho gusto lo hago a medida de mi estrecho conocimiento en materia de Letras e Historia. Los datos que he podido recoger son fidedignos porque son suministrados por personas que me merecen un alto crédito; no son vastos porque los viejos que sabían más al dedillo la distante creación de este lugar, han pagado su tributo a la madre tierra y con ellos sepultaron muchas cosas que nuestras juventudes debieran saber y, sin embargo, aun quedan troncos, hombres de 90 a 100 años descendientes de las primeras familias fundadoras de Atenas.
En el año 1670 había una casa, la única en todo el contorno, que se encontraba ubicada cerca del actual madero público. La iglesia u oratorio se encontraba en el lugar llamado Santa Enlalia.
La primera carretera pasaba por la "Quebrada Honda", Estanquillo, Carrizal, Rodeo, Avispero, San José y Santa Enlalia, siguiendo hacia el Naranjo por un lado que se llamó La Garita Vieja y a éste le llamaron Camino Seguro, esto es "libre de ladrones"; el otro pasaba por la quebrada de "La Concepción" y seguía al Alto de Micaela Reyes, bajaba al Escobal, continuaba a las Guásimas y bajaba a San Francisco; se dirigía al Otraje y seguía por un puente (a Río Grande) que hicieron los españoles entre 500 a 1000 metros aguas abajo del hermoso puente del ferrocarril actual; este camino se llamaba "Inseguro" porque merodeaban muchos bandidos de distintos lugares.
En el año 1835, don Ramón Jiménez abuelo de don Ricardo Jiménez Pbe. Bonilla, un señor Sánchez, un señor Elizondo, don Matías Sandoval, don Juan y don Tomás Sandoval, don José Castro, éstos los primeros afincados en las cercanías de lo que hoy es el centro de población.
Las leguas que unían estos linderos eran una Santiago y Candelaria, la otra San Isidro y San José, y todo lo demás que se llama hoy las Minas del Monte del Aguacate quedaban como terrenos baldíos pertenecientes a la Nación.
En los años 1840 a 1855 los primeros hogares fundados en este lugar, hasta entonces virgen, fueron las familias de D. Anselmo Arias, D. Juan Sandoval, don Eduardo González, don Manuel Arguedas, la de Juan Rosa Arias, las de los padres de don Silvestre, don Pedro de los Santos González, don Vicente Bogantes, don José y don Ramón Rojas, don Nicolás, Juana, Gregorio y María González; María Rodríguez, hija de doña Gertrudis Rodríguez, don Nicolás, Pedro y don Inocente González Brenes; don Juan y don Santiago López, Domingo Solano, Manuel Trejos, Jesús y dos Manuel, Ramírez, don Manuel Orozco, don Silvestre y don José María Rodríguez, don Joaquín Mora y don Juan Jenkins. Como primer cura, el presbítero Rojas de Medina, oriundo de Guatemala.
Datos suministrados por el caballero don Isidoro Ramírez, quien tiene en su archivo las memorias históricas.
De aquellas épocas no nos queda más que un recuerdo cariñoso y fraternal a la memoria de nuestros antepasados, los aborígenes; recuerdos de los bravos flecheros de sangre altiva y rostro curtido por el ardiente sol de nuestros campos.
Atenas surge hoy como uno de los pueblos civilizados y su elegante escuela, dando cabida a un sinnúmero de alumnos de ambos sexos; su hermoso templo, acabado bajo la dirección del Cura Párroco Presbítero don Ricardo Rodríguez; varias tiendas y, en general, establecimientos comerciales; un mercado, Jefatura Política, su cañería y todo aquello que es indispensable a la buena marcha de la civilización contemporánea, la cultura y belleza de sus mujeres que, como las atenienses orientales, reciben el dolor con calma y son exquisitas en el trato; en fin, sus hombres carecen de los viejos funestos

Página histórica de Aserrí

Es uno de los pueblos más antiguos de Costa Rica, y que al propio esfuerzo de sus vecinos debe el progreso que hoy ha alcanzado. Su nombre, como todo el cantón, ha sufrido transformaciones...

En 1602 (4 de enero), fué nombrado Corregidor y Juez Congregador don Alonso Guaxardo de Hoces; en 1604 el Capitán Franco de Campo Goffin. En 1606 era encomendado de Aserrí Juan Jerónimo de la Portilla...



Noventa cantón de la provincia de Atacama, creado en 1907 por el Presidente don Cleto González Víquez. Su población es de 3,307 habitantes. Se levantó con el nombre de Santo Domingo de San Mateo...



DON JUAN SUAREZ, organizador de la Fiesta de la Raza en Orotina.

La Fiesta de la Raza en Orotina

PROGRAMA Día 11 de Octubre de 1916. A las 12 m.—Vísperas con la Banda. Disparo de bombetas. Adorno de las calles para la iluminación de las principales de la población.

DATOS HISTORICOS

Pacaqua.-Pacaca.-Cantón de Mora.- Villa Colón. Era una de las primeras provincias de la República "Castilla de Oro". En 1811 había 100 indios tributarios. En 1848 Pacaca con Escasó formaban el cantón segundo de San José...

El "Cerro de las Cruces" Al Sur de la villa de Nicoya, a corta distancia, se levanta cual majestuosa atalaya el "Cerro de las Cruces", y es creencia general allí que ese monte fue formado por la espantosa cabeza de una serpiente...

TACK HING LUNG & CO. IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS DE MERCADERIAS. Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".

EL IMPARCIAL

Fiesta de la Raza

Octubre - -



SRTA. CLAUDIA MORA



SRTA. AMALIA CHAVARRIA

El Jurado Calificador pronunció ayer su fallo sobre los trabajos recibidos para disputar los premios de nuestro Concurso Literario.

Los miembros del Jurado expresaron su deseo de que para mayor estímulo de nuestros intelectuales y para darle a los premios un mérito apreciable, debían proceder con cierta severidad en las calificaciones. Parece ser que adoptaron tal acuerdo en vista de que varios de los trabajos recibidos revelaban que sus autores eran capaces de mayor esfuerzo y que debido tal vez a lo corto del tiempo disponible para la labor, y en algunos sin duda al escaso interés que dedicaron al asunto, no dieron como hubiera sido deseable, todo lo mejor que podían producir.

Por tales consideraciones resolvieron:

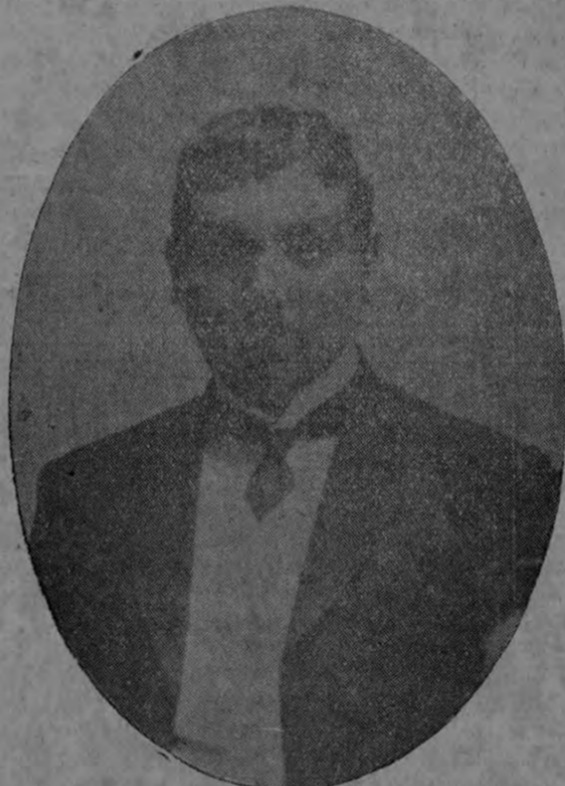
1o.—Declarar sin méritos suficientes para obtener la medalla de oro, los trabajos relativos al 1o. y 2o. tema.

2o.—Discernir mención honorífica (diploma de honor) a las composiciones firmadas "Americano", "Rodrigo de Triana" y "Sylvio", referentes al primer tema.

3o.—Premiar también con mención honorífica la composición "La Epopeya del Quijote", firmada por Abdiel y correspondiente al 2o. tema.

4o.—Declarar desierto el tercer tema, respecto al cual ocurrió el incidente que pasamos a relatar: cuatro días después de la fecha señalada para cerrar el concurso, se recibió un trabajo sobre el dicho tema firmado por "Nemo". Su lectura impresionó favorablemente al Jurado, quien lo diputó digno de la medalla de oro, pero el hecho de haber sido recibido en tiempo inhábil, impedía tomarlo en cuenta.

En vista de la bondad de ese trabajo, la Redacción de EL IMPARCIAL deseó conocer al autor con el fin de solicitar su autorización para publicarlo. Abierto que fué el sobre, en lugar de la firma esperada nos encontramos con que "Nemo" había creído conveniente darnos otro pseudónimo: "Outis". Ahora bien, el significado de esa palabra griega es el mismo que el de la latina "Nemo", es decir, Nadie. Esa singularidad y el hecho de venir el trabajo con tanto



SR. DON NAPOLEON QUESADA

retraso (en vísperas de dictarse el fallo) nos hacen creer que el autor del apreciable trabajo no intentó disputar el premio, y que por lo tanto a sabiendas de que se hallaba fuera de concurso, lo remitió. Hemos creído reconocer, en ciertos rasgos geniales del estilo, el propio de un conocido gramático y culto literato que de vez en cuando nos honra con su colaboración.

5o.—El 4o. tema, o sea El Cuento Regional, mereció la predilección de los concursantes, como lo prueba el número de trabajos recibidos, entre los cuales mereció, a juicio del Tribunal, la medalla de oro, el bonito cuento "El Resplandor del Ocaso", firmado con el pseudónimo "El Paje Flor de Lisel", y que resultó ser del joven escritor don Francisco Soler (Paco). Con Mención Honorífica (diploma) fué también premiado el cuento "La Visión de Martiniano" firmado con el pseudónimo *Gluck*, que todavía no hemos podido saber a quien corresponde.

Los trabajos premiados también con diploma llevan los pseudónimos "Americano", "Rodrigo de Triana", "Sylvio" y "Abdiel" y

son respectivamente de los señores José Diego Ruiz, Rogelio Sotela, J. Albertazzi Avendaño y Raúl Salazar.

En esta página reproducimos los retratos de las señoritas que se sirvieron ameritar nuestros premios, aceptando el encargo de distribuidoras de los mismos, así como los del Tribunal Calificador del concurso, los cultos caballeros Justo A. Pacio, J. García Monge y Napoleón Quesada. Para todos ellos los agradecimientos de EL IMPARCIAL, por su desinteresada y valiosa cooperación.

Se suplica a los favorecidos en el concurso, estén presentes en el acto de otorgar los premios, a las 2 p. m. de hoy en el Teatro Nacional, para que recojan el que les corresponde.

En nuestra próxima edición daremos a conocer al público las composiciones que nos llegaron para este concurso y que salieron premiadas, con los retratos de los respectivos autores. La causa de no hacerlo hoy es la falta de tiempo, por el exceso de trabajo que ha habido en los talleres de fotograbado.



SRTA. DAISY VEIGA



SR. DON JOAQUIN GARCIA MONGE



SRTA. ANITA PERALTA N.

Supresión de las corridas de toros en España y los submarinos alemanes

MEXICO, 10.—Carranza ha decretado la prohibición de las corridas de toros, por todo el territorio mexicano. Dice que provoca sentimientos sangrientos, y que constituye un bochorno para el país. La infracción de la ley se castigará con multa de mil a ocho mil pesos, y de dos a seis meses de prisión.

DASOS CAUSADOS POR UN CICLON EN KINGSTON.

KINGSTON, 10.—No se han recibido aún todos los informes respecto al daño causado por el ciclón. Parece que no fué tan considerable como al principio se creía.

SE HA PROHIBIDO EL COMERCIO DE SUBMARINOS EN AGUAS DE LONDRES.

LONDRES, 10.—A la prensa inalámbrica le ha prohibido el aprovisionamiento de submarinos en aguas de marino en aguas de marino de torpederos y de buques de guerra.

NAVES AEREAS ALEMANAS ARROJAN CONFITES SOBRE LAS POBLACIONES RUMANAS.

NEW YORK, 10.—Despacho de Petrogrado avisa que se ha confirmado el alegato del "Novoc Yrenya" de que los aviones teutones están arrojando sobre las poblaciones rumanas y comestibles, infectados con la bacteria de enfermedades contagiosas. Los diarios advierten al público del peligro de tocar dichos confites, habiendo sido infestados varios niños.

MUERTE DE 200 PERSONAS EN BUCAREST.

LONDRES, 10.—Avisan de Amsterdam que la Legación rumana en La Haya tiene aviso de la muerte de 200 personas en Bucarest, a causa de los ataques de zeppelins, los cuales continuaban día y noche.

LAS ELECCIONES PARALIZARAN EL GOBIERNO DE WASHINGTON.

PARIS, 10.—Dice "Le Figaro": "Alemania confía en la elección del Gobierno. Creemos que sus ministros dieron terse este último a sabían que dejarían el desprecio con vertencia americana; resolvieron a operar bajo las narices de Wilson y a la vista de los "americanos". "Le Figaro" cree que Alemania ya no tiene enemigo, sea ella crear otro enemigo brutal?"

EL SUBMARINO "BREMEN" NO ESTA DESTINADO A LA AMERICA, SINO AL SUR DE AFRICA.

COPENHAGUE, 10.—Un periódico de Bergen dice que personas bien informadas respecto al asunto submarinos, el "Bremen" no está destinado a la América sino al Sur de África.

ENCUENTROS ENTRE LA VANGUARDIA BRITANICA Y LA RETAGUARDIA BULGARA AL ESTE DEL STRUMA.

PARIS, 10.—Informe francés. En el frente macedoniano, al Este del Struma, se efectúan encuentros entre la vanguardia británica y la retaguardia búlgara. Estos se retiran con dirección a la vía férrea. Se ha confirmado el informe de que en los recientes combates en esta región, los búlgaros sufrieron grandes pérdidas. En un solo punto se encontraron mil quinientos cadáveres en el terreno entre Cerna y el Vardar. Los serbios avanzaron en la región montañosa de Dobronpolje, tomando cien prisioneros; a la izquierda del Cerna los serbios derrotaron otra vez a los búlgaros, después de encarnizada lucha y tomaron la aldea de Skoshivir. No obstante los violentos contraataques que lanzaron los búlgaros, no pudieron recuperarla, al contrario, perdieron más terreno. Se les empujó un kilómetro más al Norte, capturándose 200 prisioneros. Más al Oeste los serbios continúan a pasar el Cerna, entre Dobrovine y Brod. Los búlgaros se retiraron al Norte de Brod. La izquierda de los franco-rusos alcanzó la nueva línea de las defensas entre Kenal y el lago Presha.

PERIODICO SUSPENDIDO NUEVAMENTE.

AMSTERDAM, 10.—Anuncia el "Telegraf" que el "Vorwaertz" ha sido suspendido otra vez.

EN SEIS MILLONES DE DOLARES SE CALCULAN LOS DASOS CAUSADOS POR EL SUBMARINO.

WASHINGTON, 10.—El daño causado por el submarino se calcula en seis millones de dólares. El Gobierno se opondrá con vigor a toda tentativa de colectar daños y perjuicios. Informes recibidos de todos los puertos del Atlántico indican que existe algún embargo contra la exportación de mercancías americanas, debido al pánico que reina entre los embarcadores; las mercaderías, por valor de muchos millones de dólares, están amontonadas en los puertos. Los agentes de los aliados dicen que no permitirán la salida de ningún barco hasta que esté arreglada y adecuada la protección.

LLEGA A LONDRES EL EMBAJADOR AMERICANO.

LONDRES, 10.—Ha llegado a esta ciudad el Embajador americano Mr. Page, acompañado de su esposa e hijos.

SE CREE QUE EL SUBMARINO "U-53" SE DIRIJE A ALGUN PUERTO AMERICANO.

NEW YORK, 10.—Se han recibido diferentes informes de que hay de 8 a 15 cruceros británicos vigilando el comercio al Este del canal de Nantucket. Aquí se cree que el "U-53" se dirige a algún puerto americano para internarse por el resto de la guerra, pues desde el domingo no se ha visto ni se ha sabido de otras tentativas, a no ser que se le hayan agotado los torpedos; otros ataques son probables.

FORTIFICACIONES EN LA DOBRUDJA.

PETROGRADO, 10.—Informe ruso. En Dobrudja los nuestros fortificaron en las nuevas posiciones que ocuparon.

ATAQUES RECHAZADOS AL OESTE DEL FERROCARRIL DE MONASTIR.

BERLIN, 10.—Al Oeste del ferrocarril Monastir-Florina se rechazaron los ataques del enemigo; al Este del ferrocarril el enemigo logró pisar la ribera izquierda del Cerna.

LOS RUMANOS DERROTADOS EN TRANSILVANIA ORIENTAL.

BERLIN, 10.—Informe alemán. En Transilvania oriental continuamos el avance; batimos a los rumanos en la batalla de Kronstadt. Refuerzos llegaron desde el Norte y participaron en el combate, pero todo fué en vano. Conquistamos Toerzburg. El enemigo retrocedió por toda la línea. Capturamos a dos oficiales, 156 hombres de tropa y 6 piezas de artillería.

VENTA DE LAS ISLAS DANESAS.

SANTO TOMAS (Antillas Danesas), 10.—Se recibió con aclamaciones unánimes la noticia de la venta de estas islas. Se considera como único remedio para las condiciones poco satisfactorias que reinan aquí.

UN NUEVO SISTEMA PARA PROPAGAR LAS EPIDEMIAS ENTRE LA GENTE Y LOS ANIMALES.

BUCAREST, 10.—El registro practicado en la Legación alemana ha dado por resultado el descubrimiento de numerosas cajas de trinitrotolueno enterradas en el jardín, y frascos rotulados "Virus", lo que se había destinado a propagar simultáneamente una epidemia entre la gente y las bestias. Un representante de la Legación americana presenció el hallazgo. La nueva manobra criminal alemana revela preparativos semejantes en otros países. Los alemanes no dudaron usar estos explosivos contra las obras de arte, porque Rumania entró de improviso en la guerra y también porque la policía secreta les vigilaba.

A las 10 p. m. pasaron por Cachí los corredores

Cachí, a las 10 p. m.

A EL IMPARCIAL.

A esta hora (las 10 p. m.) pasaron por esta población los audaces corredores Roberto Rojas (El Ronco) y José Luis Soto. Van hechos una lástima, por el fango que han recogido en el camino y caídos hasta los huesos por la lluvia de esta tarde. A pesar de todo, no decaen. El Ronco tomó unas gotas de un bálsamo milagroso para reanimarse.

PROGRAMA

del recreo que dará la Banda Militar esta tarde a las 5, en el Parque Morazán.

- 1.—Dandur, Pasodoble por S. Lope.
- 2.—Una Fiesta en Arajué, Fantasía, por Demersman.
- 3.—Capricho Español, por Beaumont.
- 4.—La Feria, Serle española en tres partes, por Lacombe. No. 1. Los Toros. No. 2. La Reta. No. 3. La Zarzuela.
- 5.—Gran Jota de la ópera "La Dolores", por Bretón.

San José, 12 de Octubre de 1916.

El Director de la Banda,
Alfredo Morales F.

Nuevo concurso de EL IMPARCIAL

EL IMPARCIAL abrirá un nuevo concurso literario para llenar los temas que fueron declarados desiertos en el primero de la serie, que ha tenido verificativo con motivo del 12 de Octubre. Se cerrará este nuevo certamen el día 25 de diciembre. En el próximo número daremos más detalles.

A causa de los celos se desarrolla un drama sangriento en Siquirres

Ayer por el tren de pasajeros fué traída a esta capital una mujer que se hace llamar María Ofelia Vargas, la que radicaba en la población de Siquirres. Esta mujer, según manifiestan varias personas que la conocen, hacia varios meses vivía unida a un sujeto nicaragüense, cuyo nombre no hemos podido averiguar aún. Pero por motivos que hasta la fecha se ignoran, se suscitaron entre ambos varias discusiones que motivaron una riña y luego la separación. Un día de estos, el nicaragüense en referencia tuvo varios altercados con ella, de lo que resultó una riña sangrienta, y entonces clavó una terrible puñalada en el estómago a su compañera. Inmediatamente huyó el criminal, no sabiéndose de él hasta la fecha. La mujer fué recogida del lugar donde se llevó a cabo el crimen, y fué trasladada a su casa; pero dado el estado de gravedad en que se encuentra, fué remitida ayer por el tren de pasajeros al Hospital de esta capital, en donde se le atiende debidamente. La puñalada que recibió fué mortal, y no se espera por consiguiente que permanezca viva. Tan luego como tengamos detalles de este horrible crimen, informaremos a nuestros lectores.

G

LA GRAN LOGIA DE COSTA RICA

tiene la pena de Participar a los Franmasones de esta jurisdicción el fallecimiento del hermano

FELIX ECHEVERRIA

Ex-Venerable Maestro de la Log'a Hermes No. 7 y Ex-Gran Tesorero de esta Gran Logia.

El entierro se efectuará hoy, a las 10 a. m., saliendo el cortejo de la casa de habitación.

Se ruega a todos los masones la asistencia.

EL MATCH DE HOY

anunciado, hoy a las 4 mañana se jugará el match entre los clubs de sport "La Sociedad Gimnástica Española" le hace falta tres de sus mejores jugadores, los cuales no han querido o no han podido jugar. En nuestro número de mañana ofrecemos crónica de este match.



Egon Holts, capitán del Club Sport "La Libertad"



Eugenio Garrón, capitán del team de "Sociedad Gimnástica Española"

La Carrera de Maratón

Como se había anunciado, ayer a las 5 de la tarde se verificó la salida de la Carrera de Maratón, de 80 kilómetros, que debían efectuar "El Ronco", José Luis Soto, Rubén Villalobos y dos sportmen de San Juan que a última hora habían decidido tomar participación en ella. Pero en el momento de la partida, solo Roberto Rojas (El Ronco) y José Luis Soto, el retante, se encontraban en el punto de partida, que era "El Siglo Nuevo", por lo que tuvieron que salir solo ellos dos, haciendo las veces de Juez de partida don Ramón Hertero. En esos instantes la lluvia caía, pero no impidió a los corredores el llevar a cabo tal carrera que, como dijimos, debía ser hasta Cachí, de donde regresarán tan luego como hayan llegado al mencionado pueblo.

NUEVO TIUNFO CIENTIFICO DEL DOCTOR DEBAYLE

Mánagua, 9.

Se han hecho cargo de la dirección y redacción de "El Herald", respectivamente, don Gabriel Rivas y don Juan B. Prado.

—El doctor Debayle, practico en León una transfusión de la sangre en el joven Ramón Buela, ofreciéndose para el caso el joven Constantino Carrasco.

—Se han reducido al mínimo las guarniciones.

—Han circulado tarjetas que participan el pronto culece de la señorita guatemalteca Marta Prado con el caballero Alberto Busch; ambos tienen un año de residir en Nicaragua.

—Se encuentra en la capital el conocido escritor don Rodolfo Vial.

FELIX ECHEVERRIA ZELEDON

Ha muerto

Su esposa, hijos, padre, hermanos y demás familia, al participarle a usted le ruegan se sirva asistir a las exequias que se verificarán hoy, a las 10 a. m., en la Iglesia del Carmen, de donde saldrá el cortejo para el Cementerio General.

Corresponsal.

San José, octubre 12 de 1916.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

- Importadores y Exportadores -

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Export Exporters

By order of His Britannic Majesty's Government, all articles exported to the United Kingdom, Australia, New Zealand, the Union of South Africa, Newfoundland, all Crown Colonies, and British Protectorates, and India must be accompanied by a "CERTIFICATE OF INTEREST" in which the ownership of the articles exported must be stated; this order applies to articles shipped under commercial document, by Parcels Post, or by any other means.

Certificates for goods despatched by way of London may be obtained from the British Consulate, in Limón.

Certificates for articles despatched by way of Puntarenas, by Parcels Post, or by any other means may be obtained from the British Consul in San José.

This order comes into force on the 1st-October 1916.

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Hace un placer de la digestión si se tomó después de las comidas

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres